30 July 2026

Dear Members & PMSA's licensees,
親愛的會員及PMSA 持牌人:

60th Anniversary Events – Visiting "Kai Tak Sports Park"
60周年慶祝活動 – 參觀「啟德體育園」

12 August 2026 (Wednesday)
2026 年 8 月 12 日 (星期三)

The Chartered Institute of Housing Asian Pacific Branch (CIHAPB) has arranged the following visit:
特許房屋經理學會亞太分會 (CIHAPB) 已安排以下參觀活動:

Date & Time 日期及時間	12 August 2026 (Wednesday) 15:30 – 17:30 2026 年 8 月 12 日 (星期三) 15:30 – 17:30
Venue 地點	Kai Tak Sports Park (38-39 Shing Kai Road, Kowloon, Hong Kong) 啟德體育園(香港九龍承啟道38-39號啟德體育園)
Title 講題	Visiting "Kai Tak Sports Park" 參觀「啟德體育園」
Content 簡介	Kai Tak Sports Park offers a range of world-class venues and activities, elevating Hong Kong's sports and entertainment scene. Its highlight, Kai Tak Stadium, seats 50,000 and meets international standards for sports, concerts, and festivals with a customisable pitch system. The versatile Kai Tak Arena hosts tournaments in badminton, basketball, volleyball, gymnastics, tennis, and table tennis, easily transitioning from professional to community events. Open-air spaces throughout the park feature live performances and gatherings, while lookout points provide views of Hong Kong's skyline. The North Garden includes a large playground for children to explore. 啟德體育園擁有一系列世界級的場館及活動，提升了香港在體育及娛樂方面的地位。其重點設施——啟德主場館，設有 50,000 個座位，符合國際標準，能舉辦體育賽事、演唱會及音樂節，並配備可變換草坪系統。多功能的啟德體育館可舉辦羽毛球、籃球、排球、體操、網球及乒乓球等賽事，場地可靈活切換，適合專業及社區活動。園區的露天空間適合舉行現場表演及聚會，觀景點更能俯瞰香港天際線。北斗園設有大型兒童遊樂場，為小朋友帶來探索與歡樂的空間。
Language 語言	Cantonese 廣東話

www.cih.org.hk
Chartered Institute of Housing
Asian Pacific Branch
Units 2008-2010, Telford House,
16 Wang Hoi Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong.
T (852) 2356 8680 F (852) 2356 7332
E apb@cih.org.hk

INVESTOR IN PEOPLE
Incorporated by Royal Charter Registered Charity no. 244 067/R
Learn with us. Improve with us. Influence with us.

Programme 流程	15:15 Registration 登記 (Gathering Point: Kai Tak Stadium Gate F) (集合点: 啟德主場館 F 閘) 15:30 Start of the Visit 開始參觀 17:30 End of the Visit 參觀完畢
Fees 費用	CIH Member – HK$200 Per Person CIH 會員每位港幣二百元 PMSA's Licensee – HK$200 Per Person PMSA 持牌人每位港幣二百元
Capacity 名額	40 Persons (Registration on a first-come, first-served basis; Priority will be given to CIH Members and a portion of the quota will be set aside for PMSA's licensees depending on registration response. Only upon payment will your spot be confirmed.) 40人 (報名先到先得。CIH 會員優先，視乎報名情況，部份配額將預留給PMSA持牌人。付款方可確認名額。)
CPD	For CIH Member, 2 CPD units under "Personal Development" will be achieved. CIH 會員可獲持續專業發展2單元 (類別: 個人發展) This is an "Official" and "Core" activity related to "Professional Practices" under the CPD Scheme of the Property Management Services Authority. Holders of Property Management Practitioner Licence may receive a maximum of 2 CPD hours by participating in the activity. 此課程屬物業管理業監管局「持續專業發展計劃」下「核心」內容範疇內有關專業實務的正式學習課程，物管人牌照持有人可藉參與活動而獲取最多2小時的認可持續專業發展時數。

For enrolment, please scan the QR code or click "REGISTRATION 報名" to fill out the e-form **on or before 6 August 2026**.
如欲報名，請於 **2026 年 8 月 6 日或之前**掃描 QR 代碼或點擊 "REGISTRATION 報名" 填寫電子表格。

For enquiries, please contact CIHAPB Secretariat at (852) 2356 8680 or email apb@cih.org.hk.
查詢請致電 (852) 2356 8680 或電郵 apb@cih.org.hk 與分會秘書處聯絡。

Chartered Institute of Housing Asian Pacific Branch
特許房屋經理學會亞太分會

到達方法
Getting There

Remarks

1. Both successful and unsuccessful enrolments will be replied by email in-between and after the enrolment deadline. Successful enrolments will be confirmed upon receipt of FULL PAYMENT.
不論報名成功與否，申請者將會在報名之後至截止日期之後通過電子郵件收到結果通知。收到成功通知及全額付款後，才會確認為成功申請。

2. Payment Methods for Successful Enrolments 成功申請的付款方式

By AlipayHK 透過支付寶香港

CIHAPB Secretariat will email payment details to applicants who have selected to pay through AlipayHK. Please follow the instructions to complete the transaction and send the AlipayHK transaction number ("支付寶交易號碼") and a screenshot of the successful payment to apb@cih.org.hk for record before the deadline specified in the payment details.
CIHAPB 秘書處將透過電郵發送付款詳情予選擇以支付寶香港付款的申請人。請依照指示完成付款，並在付款詳情所列的截止日期前，將支付寶香港 ("支付寶交易號碼") 及成功付款的截圖發送至 apb@cih.org.hk 以作記錄。

By Alipay 透過支付寶 **** 僅限持有中華人民共和國居民身份證者使用 ****

CIHAPB Secretariat will email payment details to applicants who have selected to pay through Alipay. Please follow the instructions to complete the transaction and send a screenshot of the payment confirmation ("已付款資料") to apb@cih.org.hk for record before the deadline specified in the payment details.
CIHAPB 秘書處將透過電郵發送付款詳情予選擇以支付寶付款的申請人。請依照指示完成付款，並在付款詳情所列的截止日期前，將付款確認 ("已付款資料") 的截圖發送至 apb@cih.org.hk 以作記錄。

By Cheque 透過支票

Please kindly send a crossed cheque made payable to **CIH Asia International Limited** to Chartered Institute of Housing Asian Pacific Branch, Units 2008-2010, Telford House, 16 Wang Hoi Road, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong on or before the deadline of enrolment mentioned in in this notice. All received cheques of unsuccessful enrolment reservation will be shredded after the event.
請於本通告提及的報名截止日期前，將一張劃線支票，抬頭 **CIH Asia International Limited**，寄送至香港九龍灣宏開道16 號德福大廈2008-2010 室。
所有未成功報名者的相關支票將在活動後銷毀。

3. You are welcome to contact the Secretariat at (852) 2356 8680 for checking your registration.
歡迎致電秘書處 (852) 2356 8680 查詢你的報名情況。

4. Official receipt is available upon request.
如有需要，可索取官方收據。

5. Enrolment reservations are subject to the final decision of the organiser.
報名預留位置經主辦單位最終決定。